

wesentlich näher gestanden haben als die erhaltene Bearbeitung. Das könnte man ja nun immerhin glaublich finden, da die Ann. Lob. und das Chron. Vedast. stellenweise den Reichsannalen ähnlicher sind; aber gerade das Wenige, das Regino mit dem Chron. Mett. gemein hat, fehlt den beiden anderen Ableitungen des VW 805.

Um aber die Annahme einer sonst ganz unbekannten verlorenen Recension des VW 805 zu begründen, müssten die Spuren denn doch viel deutlicher sein. Alles, was W. für seine Vermuthung anführen kann, ist: 1) dass die Sachsen nach Regino *'more solito'* die Eide brachen, wie sie nach dem Chr. Mett. *'solito more mentiti sunt'*, 2) dass sie der Besatzung der Eresburg dort den Rath geben, *'ut de castro exeant et cum pace in patriam pergant'* (für *'per mala ingenia et iniqua placita Francos exinde suadentes exiundo'* des Urtextes), während dieselbe hier nach Verlust der Burg *'in patriam pervenit'* (also für *'Eresburgum a Francis derelictum'*)¹, 3) dass nach der allgemeinen Ankündigung des Wunders (B 2 = Reichsann. *'apparuit gloria Dei manifeste supra domum ecclesiae'*; Chr. M. *'magnum miraculum Deus manifestare dignatus est'*) die Erzählung desselben statt mit *'Et dicunt vidisse'* beiderseits gleichmässig mit *'Nam . . . apparuerunt'*² eingeleitet wird. 4) dass für *'supra ipsam ecclesiam'* hier wie dort *'basilicam'* gesetzt wird³, und 5) dass die Fliehenden bei Regino *'mutuis se armis confoderent'* und in der Chronik *'sociorum armis sunt perfossi'*, während sie in den Annalen *'infigebant se lanceis eorum, qui ante illos fugiebant'*. Solcher Uebereinstimmung in 8 ganzen und 2 halben Worten⁴ steht aber die Thatsache entgegen, dass B 2 wie B 4 den Zusatz vor den Worten *'pergentes voluerunt de Sigiburgi similiter facere'* der Reichsannalen⁵ einschiebt, während derselbe im Chron. Mett. erst weiter unten seinen Platz findet⁶. Ich begreife daher nicht, woher

1) Regino fühlt sich gedrungen, den undeutlichen Ausdruck *'exiundo'* zu erläutern; im Chr. Mett. wird betont, dass, wenn auch die Burg verloren ging, doch die Besatzung heil nach Hause kam. 2) Es liegt auf der Hand, dass das vorhergehende *'apparuit gloria Dei'* der Reichsannalen hier eingewirkt hat. 3) Freilich ist bei Regino der Ausdruck *'ecclesia'* erst kurz vorher gebraucht, und im Chr. M. folgt er unmittelbar hernach; beide hatten also Ursache, einmal zu wechseln. 4) Bei W. sind es freilich 15, weil er unberechtigter Weise den Sperrdruck mehr als nöthig angewendet hat. 5) Regino 776: *'discedentes venerunt ad aliud castrum, quod appellatur Desuburgh; ubi voluerunt similiter facere'*. 6) Vgl. oben S. 632. Nach W. 62 *'könnte man'* aus dem im Chr. M. gemachten Fehler *'Herisburgum'* statt *'Sigiburgum'* *'viel-*